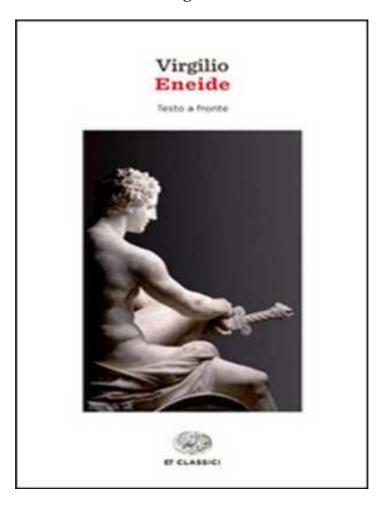
Eneide. Testo latino a fronte PDF Publio Virgilio Marone



Questo è solo un estratto dal libro di Eneide. Testo latino a fronte. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.



Autore: Publio Virgilio Marone ISBN-10: 9788806224738 Lingua: Italiano Dimensione del file: 3029 KB

DESCRIZIONE

Questa nuova traduzione dell'Eneide, corredata da un ricco apparato di note, si configura come particolarmente tecnica e come intimamente poetica: due connotazioni complementari del lavoro di un traduttore che è affermato studioso di letteratura latina e poeta in proprio. Tecnica per la scelta metrica di un esametro barbaro molto duttile, ma anche molto preciso, con i suoi sei accenti e con giochi di pause, e di alternanze fra misure dattiliche e spondaiche, che realizzano una analogia assai stretta rispetto all'archetipo latino. Tecnica per la scelta di mantenere le ripetizioni virgiliane in tutte le tessere formulari: locuzioni fisse dove Virgilio usa locuzioni fisse. La rielaborazione poetica parte da premesse di questo tipo, ma si snoda in un paziente rispetto delle singole parole, fino a una spiccata attenzione alle trame foniche, e specialmente alle allitterazioni, omaggio al poeta più musicale e fonosimbolico del mondo antico. Si snoda poi nella ricerca di imprimere, come già fece Virgilio, un passo sublime a una lingua d'arte non troppo lontana da quella usuale. E ancora nella capacità di calibrare un tono malinconico anche nelle pagine più epiche. Il più affascinante esito della letteratura latina trova una nuova voce, fedele e attualissima, per i lettori di oggi e di domani.

COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?

Eneide. Testo latino a fronte è un libro di Publio Virgilio Marone pubblicato da BUR Biblioteca Univ. Rizzoli nella collana Classici greci e latini: acquista su IBS ...

L'Eneide di Virgilio. Testo latino a fronte PDF Download. Benvenuto a Chekmezova - L'Eneide di Virgilio. Testo latino a fronte.

Eneide (Caro) Da Wikisource. Jump ... Traduzioni dal latino; Testi con versione cartacea a fronte; ... Il testo è disponibile secondo la licenza Creative Commons ...

ENEIDE. TESTO LATINO A FRONTE

Leggi di più ...